



INTERFRIESISCHER RAT
YNTERFRYSKE RIE



FRY 17 septimber 2022, symposium

De ferbinende ekonomy fan de Fryslannen troch de iuwen hinne

DE 17. September 202, Symposium

Die verbindende Wirtschaft der Frieslanden im Wandel der Zeit



Ynhâldsopjefte

FRY

- 5 Wolkom yn Dokkum!
- 6 Wurd foarôf
- 8 Moderator Oeds Westerhof stelt him foar
- 10 Programma
- 14 Frije Friezen en harren kapitaal: in histoarysk oersjoch
- 16 De takomst fan de lânbou yn de Fryslannen
- 18 Enerzjy yn Fryslân: geotermijprojekt Boalsert
- 22 Hoe't weardefol toerisme en rekreaasje in nij fûnemint foar in leefbere regio wurde
- 26 Yn it ferline kinne jo net libje: skiednis, hjoeddeistige sitewaasje en foarútsichten fan de ynterfryske kontakten
- 30 Wiere winst: brede wolfeart yn Fryslân
- 34 Titus Brandsma oan de widze fan de Fryske Akademy
- 38 Sponsors

Innhalt

DE

- 5 Willkommen in Dokkum!
- 7 Vorwort
- 9 Moderator Oeds Westerhof stellt sich vor
- 12 Programm
- 15 Freie Friesen und ihr Kapital: ein historischer Überblick
- 17 Die Zukunft der Landwirtschaft in Friesland
- 20 Energie in Fryslân: Geothermie-Projekt Bolsward
- 24 Wie wertvoller Tourismus und Erholung zu einem neuen Fundament für eine lebenswerte Region werden können
- 28 In der Vergangenheit kann niemand leben: Geschichte, Gegenwart und Voraussichten der interfriesischen Kontakte
- 32 Wahrer Gewinn: breiter Wohlstand in Fryslân
- 36 Titus Brandsma an der Wiege der Fryske Akademy
- 38 Sponsor





Johannes Kramer

FRY

Wolkom yn Dokkum!

Wat moai en goed dat it Ynterfrysk kongres dit kear yn Dokkum holden wurdt. In ferneamde Fryske stêd mei in lang en romroft ferline en mei eartiids goede ferbinings mei East-Fryslan, benammen Emden. Us âlde en djippe ferbinings mei inoar op en nij begripe en belibje. Want Fryslân en it Frysk wêzen is wat ús mei inoar bynt. Gauris stean we fersteld fan hoevolle as wy oan inoar besibbe binne. Yn Europa is it wichtich dat wy oer de grinzen hinne sykje nei wat ús bynt. Ik sjoch der dêrom nei út om jo aanst yn Dokkum te moetsjen.

DE

Willkommen in Dokkum!

Wie schön und gut, dass der Interfriesche Kongress dieses Mal in Dokkum stattfindet. Eine berühmte friesische Stadt mit einer langen und glorreichen Vergangenheit und mit guten Beziehungen zu Ostfriesland in der Vergangenheit; vor allem mit Emden. Gut also, unsere alten und tiefen Verbindungen miteinander wieder zu verstehen und zu erleben: Denn Friesland und Friesen zu sein verbindet uns miteinander. Wir sind oft erstaunt, wie stark wir miteinander verwandt sind. In Europa ist es wichtig, dass wir grenzüberschreitend nach dem suchen, was uns verbindet. Ich freue mich daher darauf, Sie bald in Dokkum zu treffen.

Teun de Jong

Wurd foarôaf

Út namme fan de Fryske Rie hjit ik elk wolkom op it trijejierrige Ynterfrysk kongres. It kongres is de ôfslúting fan it foarsitterskip fan de Ynterfryske Rie troch de Fryske Rie; om't dat wikselet oer de trije seksjes (mei East- en Noard Fryslân), bart soks ienris yn de njoggen jier.

It tema fan dit symposium, de ferbinende ekonomy, leit de klam op it feit dat in folk fansels him net allinnich drok meitsje kin oer bygelyks taal en kultuer. In libbene mienskip moat ek ekonomysk besteansrjocht hawwe. De basis yn it bestean is dan ek hoe't it iten produsearre wurdt en hokker enerzjy brûkt wurde kin om it ien en oar foar mekoar te krijen.

Krekt dizze twa saken sitte op it stuit yn in omslach nei in nije takomst. Feroarings binne der altyd west; foarhinne bygelyks de turf út de feanderijen en lânbou yn 'kringloop' tusken stêd en lân. Ek it 'útwikselingsmiddel jild' feroare fan 'knopen' nei goud en euro's oant no de bitcoins. Yn alle Fryslannen spilet in selde syktocht. Ik winksje elk dan ek in soad ynspiraasje ta út de lêzings en fernijde enerzjy troch de ynterfryske kontakten dy't op dit symposium makke of oanhelle wurde.



Vorwort

Im Namen der Fryske Rie begrüße ich Sie alle herzlich zum alle drei Jahre stattfindenden Interfriesischen Kongress. Der Kongress ist der Abschluss der Präsidentschaft des Interfriesischen Rates durch die Fryske Rie; da sich die drei Regionen (mit Ost- und Nordfriesland) miteinander abwechseln, geschieht dies einmal alle neun Jahre.

Das Thema dieses Symposium, die verbindende Ökonomie, betont, dass sich ein Volk nicht nur um Sprache und Kultur kümmern sollte. Eine lebendige Gemeinschaft muss auch eine wirtschaftliche Existenzberechtigung haben.

Zur Existenzgrundlage gehört daher auch, wie die Lebensmittel hergestellt werden und welche Energie verwendet werden kann, um die gestellten Ziele zu erreichen.

Genau diese beiden Bereiche befinden sich derzeit im Übergang in eine neue Zukunft. Veränderungen hat es immer gegeben; früher zum Beispiel gab es Torf aus Torffarmen und Landwirtschaft im „Kreislauf“ zwischen Stadt und Land. Auch das Tauschmittel Geld wandelte sich von „Knöpfen“ über Gold und Euro zu jetzt Bitcoins. Dieselbe Suche nach neuen Möglichkeiten findet in allen Frieslanden statt. Ich wünsche Ihnen allen viel

Inspiration durch die Vorträge und neue Impulse durch die bei diesem Symposium stattfindenden interfriesischen Kontakte.

Moderator Oeds Westerhof stelt him foar

Oeds Westerhof is deifoarsitter / moderator fan it kongres. Hy waard berne yn Ryptsjerk en groeide op yn Nyegea. Yn Grins studearre hy cum laude ôf yn de Nederlânske taal - en letterkunde, mei as spesjalisasje kommunikaasje. Yn 1997 waard er direkteur fan Keunstwurk, Fryske organisaasje foar keunst en keunstedukaasje yn Ljouwert. In wichtige mylpeal yn dat ramt wie de organisaasje fan it artistike programma fan de Friezenreüny Simmer 2000.

Fan 2003 ôf wurket Oeds Westerhof as adviseur en ynterim-direkteur. Fan 2012 oant en mei 2019 wijde hy him oan de organisaasje fan Ljouwert-Fryslân 2018, kulturele haadstêd fan Europa. Hy late de organisaasje yn de kompetysje, lei de basis foar programma en organisaasje en rjochte him dêrnei op de opbringsten. It event is saaklik likegoed as ynhâldlik tige suksesfol ferrûn. Ljouwert-Fryslân 2018 giet de skiednis yn as de meast partisipative kulturele haadstêd. Publikaasjes fan syn hân oer kulturele haadstêd ferskynden yn De Vrije Fries en yn de útjefte Transforming Cities fan Universitätsverlag Hildesheim, Dútslân.

Fan 2018 ôf wie Oeds Westerhof ek ferbûn oan Hannover 2025, kandidaat kulturele haadstêd. Yn dy perioade rjochte er ek it adviseurskollektyf Common

Ground Common Sense op. Tegearre mei teätermakker Sjoerd Wagenaar rjochte hy it keunstnersinisyatyf Dutch Development Centre for Natural Arts op. Mei D: DNA riedt er in manifestaasje ta yn de Estlânske stêd Tartu, kulturele haadstêd fan Europa yn 2024. Koartlyn hat er de opset fan de Landschapstriënnale 2023 ôfrûne, in manifestaasje oer it lânskip lâns de Waadkust. No wijt er it grutste part fan syn tiid oan it realisearjen fan in nasjonaal park yn it midden fan Fryslân.

Fan 'e hjerst fan 2022 ôf hopet er oan de slach te kinnen mei de Friezenrûte, in kulturele avonturentocht fan Esbjerg oant oan Amsterdam ta. It Friezenkongres yn 2022 kin de start wêze fan in eigentiidske ferbylding fan de skiednis fan de Friezen. Mei in sichtberens yn musea en erfgoed sintra, yn it lânskip en online. De



gearwurking tusken Denemarken, Dútslân en Nederlân krijt al foarm dêr 't it giet om de natuerlike kwaliteit fan it UNESCO wrâlderfgoed Waadsee; it wurdt dêrom no tiid dat ek de kulturele ferbining – dy fan de mienskiplike Fryske skiednis – foarm krijt.

Moderator Oeds Westerhof stellt sich vor

Oeds Westerhof ist Tagesvorsitzender/Moderator der Konferenz. Er wurde in Ryptsjerk geboren und wuchs in Nijega auf. In Groningen schloss er sein Studium der niederländischen Sprache und Literatur mit dem Schwerpunkt Kommunikation mit Auszeichnung ab. 1997 wurde er Direktor von Keunstwurk, einer friesischen Organisation für Kunst und Kunstvermittlung in Leeuwarden. Ein wichtiger Meilenstein in dieser Hinsicht war die Gestaltung des künstlerischen Programms des Friesentreffens „Simmer 2000“.

Seit 2003 ist Oeds Westerhof als Berater und Interim-Manager tätig. Von 2012 bis 2019 widmete er sich der Organisation von Leeuwarden-Fryslân 2018, Kulturhauptstadt Europas. Er leitete die Organisation während des Wettbewerbs, legte den Grundstein für Programm und Organisation und konzentrierte sich dann auf die Erlöse. Die Veranstaltung war fachlich und inhaltlich sehr erfolgreich. Leeuwarden-Fryslân 2018 wird als Kulturhauptstadt mit der größten Beteiligung in die Geschichte eingehen. Seine Publikationen über die Kulturhauptstadt erschienen in De Vrije Fries und in der Edition Transforming Cities des Universitätsverlags Hildesheim, Deutschland.

Ab 2018 war Oeds Westerhof auch an der Kulturhauptstadt-Kandidatur Hannover 2025 beteiligt. In dieser Zeit gründete

er auch das Beratungskollektiv Common Ground Common Sense. Gemeinsam mit dem Theatermacher Sjoerd Wagenaar gründete er die Künstlerinitiative Dutch Development Centre for Natural Arts. Mit D:DNA bereitet er eine Manifestation in der estnischen Stadt Tartu vor, der Kulturhauptstadt Europas im Jahr 2024. Vor kurzem hat er die Gestaltung der Landschaftstriennale 2023 abgeschlossen, einer Manifestation über die Landschaft entlang der Wattenküste. Jetzt widmet er den größten Teil seiner Zeit der Realisierung eines Nationalparks mitten in Friesland.

Ab Herbst 2022 hofft er mit der Friesischen Route, einer kulturellen Erlebnisreise von Esbjerg nach Amsterdam, durchstarten zu können. Der Friesenkongress 2022 könnte der Beginn einer zeitgemäßen Darstellung der Geschichte der Friesen

sein. Mit Sichtbarkeit in Museen und Kulturzentren, in der Landschaft und online. Die Zusammenarbeit zwischen Dänemark, Deutschland und den Niederlanden nimmt Gestalt an, wenn es um die natürliche Qualität des UNESCO-Weltnaturerbes Wattenmeer geht; es ist daher an der Zeit, dass auch die kulturelle Verbindung – die der gemeinsamen friesischen Geschichte – Gestalt annimmt.

28^e Ynterfrysk Kongres

15, 16, 17 Septimber, Leeuwarden / Dokkum

It Ynterfrysk Kongres fynt dizze kear plak yn gearwurking mei de ynternasjonale Conference on Frisian Humanities

Conference on Frisian Humanities

frisianhumanities.frl



INTERFRIESISCHER RAT
YNTERFRYSKE RIE



Foto: Rolf van der Tang - CC BY-SA 2.0 creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0

Sympoasium

De Ferbinende Ekonomy fan de Fryslannen troch de iuwen hinne

17 septimber 2022, De IJsherberg,
Harddraversdijk 1, 9101 XA Dokkum

Programma

- 10:00 **Ynrin**, registraasje dielnimmers
- 10:30 **Iepenjen** troch de ynterim-foarsitter fan de Fryske Rie, deipresident Ynterfryske Rie, Teun de Jong
Iepenjen troch de boargemaster gemeente Noardeast-Fryslân, Johannes Kramer
- 11:00 **Frije Friezen en harren Kapitaal: in histoarysk oersjoch**
 Nelleke IJssennagger en Han Nijdam, Fryske Akademy (FR)
- 11:30 **De takomst fan de lânbou yn de Fryslannen**
 Pieter van der Valk, Universiteit Wageningen (FR)
- 12:00 **Yndustry / Enerzjy: Geotermijprojekt Boalsert**
 Ynze Salverda (FR)
- 12:45 **Lunsj**
- 14:15 **Hoe't weardefol toerisme en rekreaasje in nije grûnslach wurde foar in leefbere regio**
 Martin Cossen, Merk Fryslân (NL)
- 14:45 **Yn it ferline kinne jo net libje: skiednis, hjoeddeistige sitewaasje en foarútsichten fan de ynterfryske kontakten**
 Otto Knottnerus (D)
- 15:15 **Wiere Winst: brede wolfeart yn Fryslân**
 Jacqueline Hofstede, Ynova, Taeke Tuinstra, NHL Stenden (NL)
- 15:45 **Ofsluting symposium**
- Ekstra program**
- 16:00 **Teeskoft** en oanslutend kuier (duorret ûng. 15 min.) nei de Bonifatiuskapel
- 17:00 **Rûnlieding** troch de kapel, mei oandacht foar pater Titus Brandsma, ien fan de meioerjochters fan de Fryske Akademy. Dêrnei oekumenyske meartalige tsjerketsjinst yn de Bonifatiuskapel, predikant: dûmny Liuwe Westra
- 19:00 **Jûnsmiel** yn De IJsherberg, dêrnei:
- Jûnsprogram mei muzyk**
 Tiid foar in neipetear mei de sprekkers en oare oanwêzigen, kultuer en ûntspanning.

28. Interfriesischer Kongress

15, 16, 17 September, Leeuwarden / Dokkum

Der Interfriesische Kongress findet diesmal in Zusammenarbeit mit dem internationalen Conference on Frisian Humanities statt

Conference on Frisian Humanities

frisianhumanities.frl



Foto: Rolf van der Tang - CC BY-SA 2.0 creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0

Symposium

Die verbindende Wirtschaft der Frieslanden im Wandel der Zeit

17. September 2022, De IJsherberg,
Harddraversdijk 1, 9101 XA Dokkum

Programm

- 10:00 **Ankunft** und Anmeldung der Teilnehmer 14:45 **In der Vergangenheit kann niemand leben: Geschichte, Gegenwart und Voraussichten der interfriesischen Kontakte**
Otto Knottnerus (D)
- 10:30 **Eröffnung** durch den Interim-Vorsitzenden des Fryske Rie, Tagespräsident Ynterfryske Rie Teun de Jong
Eröffnung durch den Bürgermeister Noardeast-Fryslân Johannes Kramer 15:15 **Wahrer Gewinn: breiter Wohlstand in Fryslân**
Jacqueline Hofstede, Ynova, dr. Taeke Tuinstra, NHL Stenden (NL)
- 11:00 **Freie Friesen und ihr Kapital: ein historischer Überblick**
Nelleke IJssennagger, Han Nijdam, Fryske Akademy (FR) 15:45 **Abschluss-Symposium**
- 11:30 **Die Zukunft der Landwirtschaft in den Friesischen Ländern**
Pieter van der Valk, Universiteit Wageningen (FR) **Ekstra program**
- 12:00 **Industrie / Energie: Geothermieprojekt Bolsward**
Ynze Salverda (FR) 16:00 **Teepause** und danach Spaziergang (Dauer etwa 15 Min.) zur Bonifatiuskapelle
- 12:45 **Mittagstisch** 17:00 **Rundgang** durch die Kapelle mit Fokus auf Vater Titus Brandsma, einer der Gründer der Fryske Akademy. Danach ökumenischer Gottesdienst in der Bonifatiuskapelle, Pfarrer: Liuwe Westra
- 14:15 **Wie wertvoller Tourismus und Erholung zu einem neuen Fundament für eine lebenswerte Region werden**
Martin Cossen, Merk Fryslân (NL) 19:00 **Abendstisch** in De IJsherberg, anschliessend:
- Abendprogramm mit Musik**
Zeit für weitere Gespräche mit den Sprechern und anderen Anwesenden, sowie für Kultur und Entspannung.

Frije Friezen en harren kapitaal: in histoarysk oersjoch

Nelleke IJssennagger
en Han Nijdam

Antropology en sosjology ûnderskiede ferskillende foarmen fan kapitaal oars as klassyk ekonomysk kapitaal, lykas sosjaal, kultureel en symboalysk kapitaal. Yn dizze lêzing sille dizze foarmen ûndersocht wurde foar midsiuwsk Fryslân, begjinnend yn 'e iere midsiuwen en einigjend yn 'e lette midsiuwen.

De iermidsiuwske Friezen wiene neist feetelers en boeren ek hannelers dy 't troch hiel Europa reizgen en harren namme joegen oan de Noardsee (Mare Frisicum) en dy 't tegearre mei harren Angelsaksyske buorlju (en fiere sibben) wer munten slaan soene.

Mar wat wie der earst: harren hannel of harren kulturele netwurken dy 't har by steat stelden om as gefolch dêrfan hannel te driuwen? Yn dit opsicht kinne reizen en konneksjes sjoen wurde as in foarm fan sosjaal kapitaal, dat wjerspegele wurde kin yn testuele en materiële ekspresje, of sels yn sûvenirs. Ek de dielde (materiële) kultuer tusken de Friezen, Skandinaviërs en Angelsaksen kin sjoen wurde as in foarm fan kultureel kapitaal.

len fan de nijsgjirrige fragen is hoe 't de iene foarm fan kapitaal omset wurde kin yn oare foarmen. In foarbyld fan de hege midsiuwen is te finen yn de Aldfryske boeteregisters en de rjochtspraktyk fan it beteljen fan kostberheden om ferlies fan begoedige eare te kompensearjen. In oar foarbyld is hoe't lân omset wurde koe yn sulver en goud, en hoe ferfrjemdber of net te ferfrjemdzjen de ûnderskate soarten kapitaal wiene.



Personalia

Nelleke IJssennagger-van der Pluijm is sûnt maart 2021 Direkteur-Bestjoerder mei ûndersykstaak by de Fryske Akademy. Dêrfoar wie se Regional Curator Cornwall by de National Trust yn Ingelân en Konservator Terpekultuer en Midsiuwen by it Fries Museum. Yn 2017 promovearre se op it proefskrift *Central because Liminal. Frisia in a Viking Age North Sea World* oan de Ryksuniversiteit Grins. Se is Fellow of the Society of Antiquities of London.

Han Nijdam is as ûndersiker ferbûn oan de Fryske Akademy. Hy bestudearret it Aldfrysk, it Aldfryske rjocht en de Fryske midsiuwen út in ynterdissiplinêr perspektyf wei. Undersykstema's binne ûnder oare: de wearde fan in minskelibben en tekst - en hânskriftradysjes fan it Aldfrysk.



Freie Friesen und ihr Kapital: ein historischer Überblick

Nelleke IJssennagger
und Han Nijdam

Personalia

Nelleke IJssennagger-van der Pluijm ist seit 2021 Direktorin mit Forschungsaufgabe an der Fryske Akademy. Davor war sie Regional Curator of Cornwall beim National Trust in England und Curator of Terpen Culture and Middle Ages am Fries Museum. 2017 promovierte sie mit ihrer Doktorarbeit *Central because Liminal. Frisia in a Viking Age North Sea World* an der Universität Groningen. Sie ist Fellow der Society of Antiquities of London.

Han Nijdam ist Forscher an der Fryske Akademy. Er beschäftigt sich interdisziplinär mit Altfriesisch, altfriesischem Recht und friesischem Mittelalter. Forschungsthemen sind: der Wert eines Menschenlebens und Text- und Handschrifttraditionen des Altfriesischen.

Anthropologie und Soziologie unterscheiden andere Formen des Kapitals als das klassische ökonomische Kapital, nämlich soziales, kulturelles und symbolisches Kapital. In dieser Vorlesung werden diese Formen für das mittelalterliche Friesland untersucht, beginnend im Frühmittelalter und endend im Spätmittelalter.

Die frühmittelalterlichen Friesen waren ausser Viehzüchtern und Bauern auch Händler, die durch ganz Europa reisten, der Nordsee (Mare Frisicum) ihren Namen gaben und gemeinsam mit ihren angelsächsischen Nachbarn (und entfernten Verwandten) wieder mit Münzprägung begannen. Aber was war zuerst da: ihr Handel oder ihre kulturellen Netzwerke, die ihnen dadurch den Handel ermöglichten? In dieser Hinsicht können Reisen und Verbindungen als eine Form des sozialen Kapitals betrachtet werden, das sich in textlichen und materiellen Ausdrucksformen oder sogar in Souvenirs widerspiegeln kann. Auch die gemeinsame (materielle) Kultur von Friesen, Skandinaviern und Angelsachsen kann als eine Form des kulturellen Kapitals betrachtet werden.

Eine der interessanten Fragen ist, wie man eine Form von Kapital in andere Formen umwandelt. Ein Beispiel für das Hochmittelalter findet sich in den altfriesischen Bußregistern und in der Rechtspraxis der Zahlung von Wertgegenständen als Entschädigung für den Verlust der verkörperten Ehre. Ein weiteres Beispiel ist, wie Land in Silber und Gold umgewandelt werden konnte und wie veräußerlich oder unveräußerlich die verschiedenen Arten von Kapital waren.

De takomst fan de lânbou yn de Fryslannen

Pieter van der Valk

FRY

De urginsje om oplossingen te finen yn de lânbou wurdt hieltyd grutter. Stikstof, bioferskaat, produksje fan iten en sûnens binne gjin lossteande problemen. De opjeften en útdagingen geane de hiele maatskippij oan. De oplossing kinne wy dan ek allinnich mar fine yn in bredere maatskiplike kontekst.

Lânbou is oangeande in soad opjeften miskien wol de kanarje yn 'e myn. It is de earste sektor dy 't de gefolgen ûnderfynt fan klimaatferoaring, grûnstofkrapte, natuerbehâld en de oersetting nei ús ekonomyske systeem. It ôfrûne jier hat ús leard hoe kwetsber wy binne yn Nederlân wannear't it giet om ûnferwachts ûnfoarsjoene ûntwikkelings dy 't impact hawwe op wissichheden, hannel en feilichheid. Wy ûnderfine de spanning fan it faai stean fan foedselsekerheid en de gefolgen fan ús ôfhinklikheid fan fossile brânstoffen en dongstoffen.

Lânbou spilet yn dizze opjeften in krúsjale rol. Wannear 't wy dêr yntegraal nei sjogge kinne wy konkludearje dat it yn de kearn giet oer it sunich en tige effisjint omgean mei nutriïnten en natuerlike reststreamen. Dêrmei komme wy yn al ús kennis en al ús spesifike kunde werom mei ús fuotten op ierde. De boaiem leveret de kaai om ta yntegrale oplossingen te kommen.

De boaiem is as iennichste yn steat om weardefolle reststreamen om te setten yn mineralen en dy ta beskikking te stellen oan in nije grûnstof, dy 't groeit op basis fan iten, koalstofdioksiede en sinneljocht. Troch op it nivo fan de hiele maatskippij natuerlike kringlopen te sluten wurde ferliezen beheind, wêrtroch 't der minder keunstmjittige mineralen en nutriïnten oan it systeem tafoege hoege te wurden.

As wy dit goed oplosse betsjut it winst foar de mienskip en in unike proposysje foar de boeren. En ek in nij ferbûn tusken stêd en plattelân, wêrby 't de lânbou net inkeld en allinne iten produsearret, mar ek soarget foar in optimale sirkulêre benutting fan nutriïnten. Wy hawwe santich jier wurke oan in lânbou dy 't baanbrekkend west hat. Lit ús dat de kommende santich jier wer dwaan yn in yntegrale kontekst. Krekt foar Fryslân leit hjir in útsochte kâns. In provinsje mei in stevige fertsjintwurdiging fan lânbou, wat in wichtich part útmakket

fan syn ekonomy, is it krekt foar Fryslân wichtich om dizze proposysje te claimen en te realisearjen.

Personalia

Pieter van der Valk operearret yn it deistich libben letterlik op it snijflak tusken ûndersyk en de praktyk. Hy is programmamanager sirkulariteit Noard-Nederlân by Wageningen Livestock Research. Dêrneist hat er in melkfleebedriuwing yn Ferwâlde. Dit jout him in goed oersjoch fan de wittenskiplike ûntjouwingen, mar ek wat der foar nedich is om dit tapasber te meitsjen foar de praktyk. Koartlyn rjochte Van der Valk de grûnkoöperaasje Rijkdom op, dy 't boeren by steat stelt om ekstinsivere lânbou te bedriuwen, kompensearre troch middel fan it ekologysk opwurdearjen fan de grûn.

Die Zukunft der Landwirtschaft in Friesland

DE

Pieter van der Valk

Die Dringlichkeit, Lösungen in der Landwirtschaft zu finden, nimmt zu. Stickstoff, Biodiversität, Nahrungsmittelproduktion und Gesundheit sind keine isolierten Probleme. Die Aufgaben und Herausforderungen betreffen die Gesellschaft als Ganzes. Die Lösung können wir daher nur in einem breiteren gesellschaftlichen Kontext finden.

Die Landwirtschaft ist bei vielen Aufgaben „der Kanarienvogel im Bergwerk“: Sie ist die erste Branche, die von Klimawandel, Ressourcenknappheit, Naturschutz und der Umsetzung dieser Problematik auf unser Wirtschaftssystem betroffen ist. Das vergangene Jahr hat uns vor Augen geführt, wie anfällig wir in den Niederlanden sind, wenn es um plötzliche unvorhergesehene Entwicklungen geht, die sich auf Wertpapiere, Handel und Sicherheit auswirken. Wir erleben das Spannungsfeld der Gefährdung der Ernährungssicherheit sowie die Folgen unserer Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen und Düngemitteln.

Die Landwirtschaft spielt bei diesen Aufgaben eine entscheidende Rolle. Wenn wir es ganzheitlich betrachten, können wir feststellen, dass es im Kern um die sparsame und sehr effiziente Nutzung von Nährstoffen und natürlichen Reststoffen geht. Das bringt uns mit all unserem Wissen und all unseren spezifischen Fähigkeiten auf den Boden

der Tatsachen zurück. Der Erdboden ist der Schlüssel zu ganzheitlichen Lösungen. Nur dieser Boden ist in der Lage, wertvolle Reststoffe in Mineralien umzuwandeln und einen neuen Rohstoff zur Verfügung zu stellen, der auf der Grundlage von Nahrung, Kohlendioxid und Sonnenlicht nachwächst. Durch das Schließen natürlicher Kreisläufe auf gesamtgesellschaftlicher Ebene werden Verluste begrenzt, sodass dem System weniger künstliche Mineralien und Nährstoffe zugeführt werden müssen.

Wenn wir das richtig lösen, bedeutet es einen Gewinn für die Gesellschaft und ein Alleinstellungsmerkmal für die Landwirte. Und auch ein neues Bündnis zwischen Stadt und Land, in dem die Landwirtschaft nicht nur Lebensmittel produziert, sondern auch für eine optimale Kreislaufnutzung von Nährstoffen sorgt. Wir haben 70 Jahre lang an einer bahnbrechenden Landwirtschaft gearbeitet. Lassen wir dies in einem integrierten Kontext für die nächsten siebenzig

Jahre wiederholen. Dies ist insbesondere für Friesland eine hervorragende Gelegenheit. Für eine Provinz mit einer soliden Vertretung der Landwirtschaft, die ein wichtiger Teil ihrer Wirtschaft ist, ist es wichtig, dass Friesland diesen Vorschlag einfordert und verwirklicht.

Personalia

Pieter van der Valk agiert im täglichen Leben buchstäblich an der Schnittstelle zwischen Forschung und Praxis. Er ist Programmmanager für Zirkularität in den nördlichen Niederlanden bei Wageningen Livestock Research. Er hat auch einen Milchviehbetrieb in Ferwoude. Dadurch erhält er einen guten Überblick über wissenschaftliche Entwicklungen, aber auch was es braucht, um dies in der Praxis anwendbar zu machen. Kürzlich gründete Van der Valk die Kooperative Rijkdom, die es den Landwirten ermöglicht, eine extensivere Landwirtschaft zu betreiben, die durch eine ökologische Aufwertung des Landes kompensiert wird.

Energjy yn Fryslân: geotermijprojekt Boalsert

Ynze Salverda

Stichting Ontwikkeling Geothermie Friesland (STOGEF) is oprjochte troch bewenners en docht ûndersyk nei de mooglikheden om geotermij ta te passen foar ferwaarming fan weningen yn Fryslân. As earste lokaasje is Boalsert útkeazen en yntusken rint der in proseduere foar de oanfraach fan in fergunning by it ministearje fan Ekonomyske Saken.

Doel is om duorsume energjy op te wekken foar boargers, troch boargers. Wy ûndersykje de mooglikheden fan duorsume ferwaarming en stroomopwekking troch middel fan ultra-djippe ierdwaarmte. Dêrmei wolle wy de enoarme geotermyske potinsje fan Fryslân benutte. Dit leveret waarmte en stroom dy 't ús helpe om fan it gas ôf te kommen en kin ek sjoen wurde as in alternatyf foar wynmûnen. Sa sparje wy it lânskip en de leefomjouwing. Mei ierdwaarmte foarsjogge wy yn in konstante stream fan energjy, ek as de sinne net skynt en de wyn net waait. Troch de hege temperatuer fan 'e ierdwaarmtetafier is geotermij in gaadlike oplossing foar sawol goed isolearre as minder goed isolearre wenten.

Op dit stuit fine der geotermijprojekten plak wêrby 't de resultaten faak ôffalle en dêrtroch ekstra kosten ûntstean troch

mearwurk. Ek bliuwe der risiko's fan lekkerij en komt der sedimint nei boppen dat ôffierd wurde moat. We binne derfan oertsjûge dat der oan ynnovaasje noch in soad te winnen falt en ha petearen mei mooglike partners om nije techniken ta te passen. Wy sille in konsortium gearstalle dêr 't op in ferfrissende wize sjoen wurde sil nei de útfiering. Feiligens stiet fansels foarop – foar STOGEF is it tige wichtich om it wolwêzen fan de leefomjouwing yn brede sin te befoarderjen, wêrby't de oantaasting fan ûndergrûn, omjouwing, lânskip en lucht sa beheind mooglik bliuwt. Foar ús is it feilichheidsaspekt dus in ûnderdiel fan de ynnovaasje.

STOGEF hannelet yn it algemien belang. It is in boargerinisjatyf dat boargers en bedriuwen yn de omjouwing yn de gelegenheid stelle wol om gebrûk te meitsjen fan in duorsume boarne fan

energij foar de levering fan kollektive waarmte, elektrisiteit en mooglik de produksje fan duorsume gassen. De kennis dy 't de stichting opdocht dielt sy mei oare inisjativen en regio's. It is it útdruklik doel fan STOGEF om sizzenkip fan de omjouwing oer de boarne te organisearjen en wêr mooglik lokaal eigenskip te fêstigjen sadat in earlike en transparante priis foar boargers en bedriuwen garandearre bliuwt.

STOGEF jout troch de gearwurking mei de gemeente Súdwest-Fryslân ynfolling oan it riedsbeslút dêr't selsbeskikking oer de energijfoarsjenning as fûneminteel betingst sjoen wurdt foar in earlike en flugge energijtransysje. De gemeente Súdwest-Fryslân draacht by troch it ûndersyk te finansieren en as regisseur waarmtetransysje de relaasje mei oare grutskalige ynfrastruktuerprojekten te fasilitearjen.

Lykas al sein, projekt Boalsert is de earste stap.

STOGEF wol de kennis en ûnderfining by Boalsert opdien, brûke om op mear plakken enerzjy op te wekken troch middel fan Geotermjy. Dizze foarm fan enerzjyfoarsjenning moat yn publike hannen komme want Fryslân wurdt, krekt as Grinslân yn it ferline, as wingewest brûkt en dat moat ophâlde. Enoarme rendeminten en subsydjestreamen floeie út Fryslân wylst it lânskip en wenomjouwing faak behoarlik negatyf beynfloede wurdt.

Us Iselmar (Natura 2000 gebiet) stiet no fol mei 89 enoarme turbines mar wat smyt dit de befolking op? Sa binne der ferskate foarbylden wêrby 't Fryslân projekten, somtiden sels twongen troch de lanlike oerheid, fasilitearret mar de rendeminten fuortfloeie. RWE hat koartlyn ek al oanjûn

in wynpark bouwe te wollen oan de Fryske kust. Wy sille it heft yn eigen hân nimme moatte.

Wy hawwe fernommen dat der in ôfgryslke soad kennis yn Fryslân is. As wy dat mobilisearje kinne soene en bondelje dan binne de mooglikheden ûneinich. Sa is STOGEF ek ûntstien en in soad hiene net ferwachte dat wy komme soene wêr 't wy no steane.

Personalia

As lid fan it bestjoer fan STOGEF is Ynze Salverda ferantwurdlik foar de technyske realisearje fan it projekt. Hy hat in arbeidsferline by in grut servicebedriuw yn de oalje - en gaswrâld.

Energie in Fryslân: Geothermie-Projekt Bolsward

Ynze Salverda

Stichting Ontwikkeling Geothermie Friesland (STOGEF) wurde von Anwohnern gegründet und untersucht die Möglichkeiten der Verwendung von Erdwärme für die Beheizung von Wohnungen in Friesland. Als erster Standort wurde Bolsward ausgewählt; zur Zeit läuft ein Verfahren zur Beantragung einer Genehmigung beim Wirtschaftsministerium.

Ziel ist es, nachhaltige Energie für Bürger von Bürgern zu erzeugen. Wir untersuchen die Möglichkeiten einer nachhaltigen Wärme- und Stromerzeugung mittels ultratiefer Erdwärme. Damit wollen wir das enorme geothermische Potenzial Frieslands nutzen. Dies liefert Wärme und Strom, die uns dabei helfen, unabhängig vom Gas zu werden, und kann auch als Alternative zu Windkraftanlagen gesehen werden. So retten wir die Landschaft und den Lebensraum. Mit Geothermie sorgen wir für einen konstanten Energiefluss, auch wenn die Sonne mal nicht scheint und der Wind nicht weht. Dank der hohen Temperatur der geothermischen Energieversorgung ist Erdwärme sowohl für gut isolierte, als auch für weniger gut isolierte Häuser eine geeignete Lösung.

Derzeit finden Geothermie-Projekte statt, bei denen die Ergebnisse oft enttäuschend

sind, was zu Mehrkosten durch zusätzliche Arbeiten führt. Es besteht auch die Gefahr von Leckagen und Sedimenten, die entfernt werden müssen. Wir sind davon überzeugt, dass durch Innovation noch viel gewonnen werden kann und führen Gespräche mit möglichen Partnern, um neue Techniken anwenden zu können. Wir werden ein Konsortium zusammenstellen, das die Umsetzung auf eine erfrischende Weise angeht. Sicherheit hat natürlich Vorrang □ STOGEF ist es ein großes Anliegen, das Wohlergehen des Lebensraums im weitesten Sinne zu fördern, wobei eventuelle Schäden an Untergrund, Umwelt, Landschaft und Luft so gering wie möglich gehalten werden. Der Sicherheitsaspekt ist daher für uns Teil der Innovation.

STOGEF handelt im öffentlichen Interesse. Es ist eine Bürgerinitiative, die Bürgern und Unternehmen in der Umgebung die

Möglichkeit geben möchte, eine nachhaltige Energiequelle für die kollektive Versorgung mit Wärme, Strom und möglicherweise die Produktion nachhaltiger Gase zu nutzen. Das Wissen, das die Stiftung bei ihrer Tätigkeit sammelt, teilt sie mit anderen Initiativen und Regionen. Es ist das ausdrückliche Ziel von STOGEF, die Kontrolle der Umgebung über die Wärmequelle zu organisieren und, wo möglich, lokale Eigentümerschaft zu etablieren, damit ein fairer und transparenter Preis für Bürger und Unternehmen garantiert ist.

Durch die Zusammenarbeit mit der Gemeinde Südwest-Fryslân setzt STOGEF den Ratsbeschluss um, in dem die Selbstbestimmung über die Energieversorgung als Voraussetzung für eine faire und schnelle Energiewende angesehen wird. Die Gemeinde Südwest-Fryslân leistet einen Beitrag, indem sie die

Forschung finanziert und als Leiterin der Wärmewende die Beziehungen zu anderen großen Infrastrukturprojekten fördert.

Wie bereits erwähnt ist das Bolsward-Projekt der erste Schritt. STOGEF will die bei Bolsward gewonnenen Erkenntnisse und Erfahrungen nutzen, um an weiteren Orten Energie mittels Geothermie zu erzeugen. Diese Form der Energieversorgung muss in die öffentliche Hand gelangen, damit Friesland nicht wie Groningen in der Vergangenheit, als Region zur Gewinnung ausgenutzt wird. Enorme Rückflüsse und Subventionsströme fließen aus Friesland, während die Landschaft und die Lebenswelt oft ziemlich negativ in Mitleidenschaft gezogen werden.

Unser IJsselmeer (Natura 2000-Gebiet) ist jetzt mit 89 riesigen Turbinen gefüllt, aber was wird das der Bevölkerung bringen? Es

gibt mehrere Beispiele, in denen Friesland Projekte ermöglicht, manchmal sogar von der nationalen Regierung erzwungen, aber die Erträge verloren gehen. Auch RWE hat kürzlich angedeutet, an der friesischen Küste einen Windpark bauen zu wollen. Wir werden die Sache selbst in die Hand nehmen müssen.

Wir haben festgestellt, dass es in Friesland enorm viel Fachwissen gibt. Wenn wir das mobilisieren und bündeln könnten, sind die Möglichkeiten endlos. So ist STOGEF entstanden und viele haben nicht erwartet, dass wir dahin kommen, wo wir jetzt sind.

Personalia

Als Vorstandsmitglied von STOGEF ist Ynze Salverda für die technische Umsetzung des Projekts verantwortlich. Er hat viele Jahre bei einem großen Dienstleistungsunternehmen in der Öl- und Gasbranche gearbeitet.

Hoe't weardefol toerisme en rekreaasje in nij fûnemint foar in leefbere regio wurde

Martin Cnossen

Fryslân hie al betiid toerisme. Sawol op de waadeilannen as rûnom marren en bosken ûntstiene om 1900 hinne de earste foarsjenningen, hotels, campings, havens en sels attraksjes lykas musea en boarterstunen. Mar it wie lytsskalich en net botte yntinsyf. Nei de Twadde Wrâldoarloch kaam dêr feroaring yn en waard in jierlikse fakânsje hieltyd normaler en sa ûntwikkele him yn Fryslân en op de Waadeilannen toerisme bêst gau.

Anno 2022 is de wrâldbefolking en de Nederlânske befolking bot tanaam. Op dit stuit is toerisme in wichtige ekonomyske pylder en banemotor. Mei 2 miljoen besikers realisearje wy in omset fan goed 1,3 miljard yn it jier, goed 21.000 banen en goed 6 miljoen oernachtingen. De bydrage oan de Fryske ekonomy is grut: goed 7%. En dan mjitte we noch hieltyd lang net alles goed: it effekt is dus nei alle gedachten noch heger.

Undersyk leart ús wol dat toerisme yn Nederlân oant 2030 noch in enoarme ûntwikkeling trochmeitsje sil. In groei fan 50% ynkomend toerisme (bûtenlânske gasten) en 27% binnenlânske fakânsjes wurdt besifere. Dy sifers binne enoarm. De grutte fragen foar Fryslân waarden dêrmei: hokker bydrage kin toerisme leverje oan ús

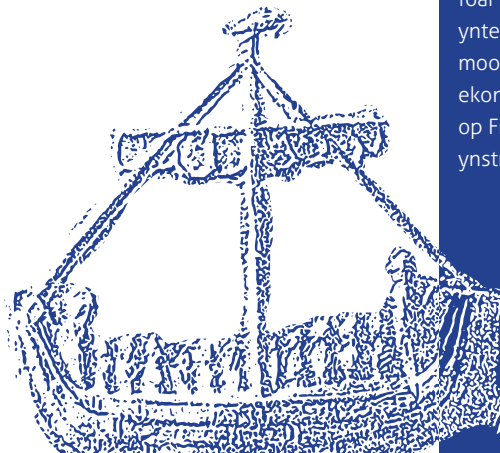
leefberens en ekonomy, hokker gast past dêr it bêste by, wat hat dy nedich en hoe berikke wy dat?

Undertusken steane we ek foar in wichtige transysje. Klimaatferoaring makket dat we oars sjen moatte nei ús footprint. Ek sjogge wy dat leefberens al jierren ûnder druk stiet en dat wurkgelegenheid yn de lanlike gebieten ôfnimt. Hoe past groeiend toerisme yn dy opjefte? Yn Fryslân fetsje wy dat gear ûnder de termen Bestimmingsmanagement en kwaliteitstoerisme. Krekt troch yn te setten op it oanlûken fan besikers dy 't bewust foar Fryslân kieze en dat ek ûnderskiedend meimeitsje wolle, soargje wy dat de sektor in moaie bydrage leveret oan de kwaliteit fan libben yn Fryslân.

De beëage doelgroep wol genietsje fan ûnderskiedend kultueroanbod en natueroanbod. Se wolle in sûne omjouwing en in lege footprint. Se wolle ûnûntdutsen plakjes. Se geane meardere kearen yn it jier op paad, ek bûten it heechseizoen. Troch dêr op yn te spyljen kinne wy it hiele jier troch toerisme stimulearje, it hiele jier troch in stabile wurkjouwer wêze, it hiele jier troch kultureel oanbod programmearje.

Trochdat dizze doelgroep sûn, ferantwurde en lokaal iten wol is dit in enoarme kâns foar de transysje dêr 't de lânbou foar stiet. As wy dizze doelgroep goed betsjinje is bygelyks in ferbining tusken (biologyske) lânbou en hoareka ekonomysk en miljeutechnysk nijsgjirrich. Sa kinne wy yn 'e mande mei ús gasten duorsume

ambysjes fersnelle, ekonomyske effekten ferheegje, wurkgelegenheid fergrutsje en stabilisearje, kulturele programmearring (en dêrmei de sektor) fersterkje en helberder meitsje, foarsjennings as winkels, fytspaden, kuierrûtes, it ûntsluten fan natuergebieten yn in streamfersnelling bringe. Koartsein, kwaliteitstoerisme draacht by oan de brede wolfeart fan Fryslân.



Personalia

Martin Cnossen (1968 - Boskoop). Berne yn Súd-Hollân út Fryske âlden en al yn 1970 mei harren werom nei it heitelân. Opgroeid yn it Fryske Marregebiet, en learde sa de toeristyske sektor al jong kennen. Sûnt 2016 is er direkteur-bestjoerder fan Stichting Merk Fryslân; de toeristyske organisaasje foar Bestemming Untwikkeling. Dat is de yntegrale oanpak rjochte op in sa posityf mooglike ympakt fan sosjale, ekologyske en ekonomyske wearde fan de gastfrijheidssektor op Fryslân en har bewenners. In wichtich ynstrumint dêrby is marketing.

Wie wertvoller Tourismus und Erholung zu einem neuen Fundament für eine lebenswerte Region werden können

Martin Cnossen

In Fryslân gab schon früh Tourismus. Um 1900 entstanden auf den Watteninseln sowie rund um Seen und Waldgebiete die ersten Einrichtungen, Hotels, Campingplätze, Häfen und sogar Attraktionen wie Museen und Spielplätze. Das war noch in kleinem Umfang und nicht sehr intensiv. Nach dem Zweiten Weltkrieg änderte sich dies: Ein Jahresurlaub wurde immer normaler und der Tourismus entwickelte sich in Fryslân und auf den Watteninseln recht schnell.

Im Jahr 2022 hat die Weltbevölkerung und die niederländische Bevölkerung enorm zugenommen. Heute ist der Tourismus ein wichtiger Wirtschaftspfeiler und Jobmotor. Mit 2 Millionen Besuchern realisieren wir einen Umsatz von über 1,3 Milliarden pro Jahr, über 21.000 Arbeitsplätze und über 6 Millionen Übernachtungen. Der Beitrag zur friesischen Gesamtwirtschaft ist hoch: über 7 %. Und dann messen wir immer noch nicht alles richtig: Der Effekt ist also wahrscheinlich noch höher.

Untersuchungen zeigen, dass sich der Tourismus in den Niederlanden bis 2030 enorm weiterentwickeln wird. Errechnet wird ein Wachstum von 50% Incoming-Tourismus (ausländische Gäste) und 27% Inlandsurlauber. Diese Zahlen sind eindrucklich. Die großen Fragen für Fryslân

lauteten somit: Welchen Beitrag kann der Tourismus zu unserer Lebensqualität und Wirtschaft leisten, welche Art Gast ist dafür am besten geeignet, was braucht er und wie erreichen wir das?

In der Zwischenzeit stehen wir auch vor einem wichtigen Übergang. Der Klimawandel bedeutet, dass wir unseren ökologischen Fußabdruck anders betrachten müssen. Wir sehen auch, dass die Lebensqualität seit Jahren unter Druck steht und die Beschäftigung im ländlichen Raum zurückgeht. Wie passt der wachsende Tourismus zu dieser Aufgabe? In Fryslân fassen wir dies unter den Begriffen Destinationsmanagement und Qualitätstourismus zusammen. Indem wir uns darauf konzentrieren, Besucher anzuziehen, die sich bewusst für Fryslân

entscheiden und dies auch unverwechselbar erleben möchten, stellen wir sicher, dass die Branche einen wesentlichen Beitrag zur Lebensqualität in Fryslân leistet.

Die angestrebte Zielgruppe möchte unverwechselbare Kultur- und Naturangebote genießen. Sie wünscht sich eine gesunde Umwelt und einen geringen Fußabdruck. Sie will unentdeckte Orte. Sie fährt mehrmals im Jahr weg, auch außerhalb der Hochsaison. Indem wir diese Wünsche bedienen, können wir den ganzjährigen Tourismus ankurbeln, ganzjährig ein stabiler Arbeitgeber sein und das ganze Jahr über kulturelle Angebote programmieren.

Da diese Zielgruppe gesunde, verantwortungsbewusste und regionale Lebensmittel wünscht, ist dies auch

eine große Chance für den Wandel, vor dem die Landwirtschaft steht. Wenn wir beispielsweise diese Zielgruppe gut bedienen, ist eine Verbindung zwischen (Bio-)Landwirtschaft und Gastronomie wirtschaftlich und ökologisch interessant. Auf diese Weise können wir gemeinsam mit unseren Gästen nachhaltige Ambitionen beschleunigen, wirtschaftliche Effekte erhöhen, Beschäftigungszahlen erhöhen und stabilisieren, das kulturelle Programm (und damit den Sektor) stärken und durchführbarer machen, Einrichtungen wie Geschäfte, Radwege, Wanderwege und die Öffnung natürlicher Gebiete beschleunigen. Kurz gesagt, Qualitätstourismus trägt zum breiten Wohlstand von Fryslân bei.



Personalia

Martin Cossen (1968 - Boskoop), in Südholland als Sohn friesischer Eltern geboren und mit ihnen 1970 nach Friesland zurückgekehrt. Aufgewachsen im Gebiet der friesischen Seenplatte und so schon in jungen Jahren die Tourismusbranche kennengelernt. Seit 2016 ist er Direktor der Merk Fryslân Foundation: die Tourismusorganisation für Destinationsentwicklung. Dies ist der integrierte Ansatz, der die größtmögliche positive Auswirkung des sozialen, ökologischen und wirtschaftlichen Werts des Gastgewerbes auf Fryslân und seine Einwohner zum Ziel hat. Ein wichtiges Instrument dabei ist das Marketing.

Yn it ferline kinne jo net libje: skiednis, hjoeddeistige sitewaasje en foarútsichten fan de ynterfryske kontakten

Otto S. Knottnerus

De skiednis fan ynter-Fryske kontakten giet werom oant djip yn de njoggentjinde iuw, doe 't de Nederlânske Friezen noch te krijen hiene mei ûnderdanen fan ferskate buersteaten. Yn dy tiid wiene der, lykas bekend, Prusyske, Deenske, Hannoveraanske, Oldenburger en op Helgolân oant 1890 sels Britske Friezen. Dat it nasjonale sentiment fan de Dútsers faak late ta de winsk om de Nederlânske Friezen in thús yn it Dútske ryk oan te bieden, waard troch harren westerske buorlju foar in grut part negearre. Itselde wie oarsom wier: de Dútske petearpartners hiene der neat fan út dat de Friezen harren bûtenlânske kontakten benammen brûkten om har eigen taalstriid tsjin de Nederlânske autoriteiten te fersterkjen.

It begryp fan wjerskanten krige in wichtige ympuls troch de mienskiplike Fryske kongressen út 1925 en de oprjochting fan de Ynterfryske Rie yn 1930, dêr't ek de West-Friezen yn Noard-Hollân oan meidiene. Fierdere gearwurking waard lykwols foar it grutste part dreger makke troch de nasjonaal-sosjalistyske machtoername en de kontrastearjende oarlochserfaringen fan 'e Dútsers en Nederlanners. De Ynterfryske Rie waard pas yn 1956 op 'e nij oprjochte, mar no as alliansje fan notabeleferieningen, dy 't foaral bedoeld wie om de útwikseling fan demokratyske ideeën yn de geast fan Europeeske gearwurking te befoarderjen. De wichtichste tema's wiene net langer

identiteit, taal en etnisiteit, mar ekonomy, kultuer, plattelânslibben, toerisme, migraasje, lânskip en klimaatbelied. Pas yn 2018 stie de Fryske kultuer wer boppe-oan de aginda.

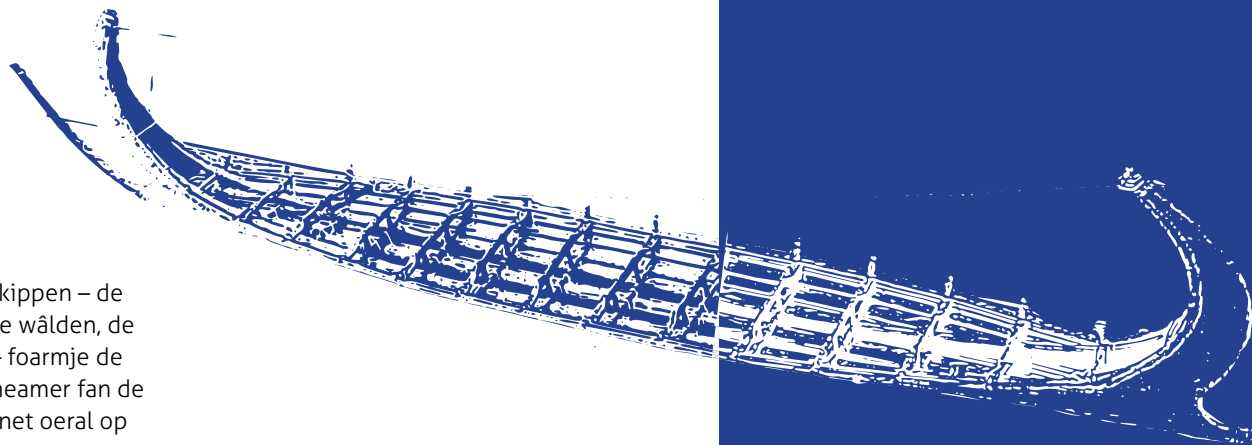
Mar wat ferbynt no de Friezen? Yn myn presintaasje wol ik fjouwer ûnderwerpen ûnder de oandacht bringe.

1. Op it mêd fan taal binne d'r wat ûngemaklike wierheden: allinnich yn Fryslân is it Frysk de earste of twadde taal fan gruttere parten fan de befolking. Yn wichtige parten fan de provinsje en yn de stêden wurde Nederdútske of Nederlânske

dialekten praat. De measte East - en Noard-Friezen prate Nederdútsk of Heechdútsk.

2. De mienskiplike Fryske skiednis is foar it grutste part mytysk. Yn de njoggentjinde en tweintichste iuw waard it boppedat bedutsen troch nasjonale gefoelens. Opfallend is dat wichtige parten fan midsiuwsk Fryslân (bgl. Grinslân) no as "bûtenlân" rekkene wurde.

3. De mienskiplike kultuer fan 'e Fryslannen is fierhinne beskaat troch de bloeitiid fan de Republyk der Nederlannen yn 'e santjinde en achttjinde iuw en troch it uplibjen fan 'e lânbou yn 'e njoggentjinde iuw.



4. De histoaryske kustlânskippen – de polders en terpdoarpen, de wâlden, de eilannen en de Waadsee – foarmje de wichtichste mienskiplike neamer fan de Fryske kustgebieten , mar net oeral op deselde wize.

De takomst fan ynter-Fryske gearwurking leit dêrom net yn it ferline, mar yn de reewilligens om hieltyd nije petearûnderwerpen te finen dy't it mooglik meitsje om fan inoar te learen. Yn it reïne komme mei it ferline is wis ien fan dizze ûnderwerpen.

Personalia

Otto S. Knottnerus is histoarysk-sosjolooch en histoarikus oer de grinzen hinne. Hy wurket oan in oersjoch fan skiednis en skiedskriuwing yn it ynternasjonale waadgebiet.

In der Vergangenheit kann niemand leben: Geschichte, Gegenwart und Voraussichten der interfriesischen Kontakte

Otto S. Knottnerus

Die Geschichte der interfriesischen Kontakte reicht weit ins 19. Jahrhundert zurück bis in eine Zeit, in der die niederländischen Friesen sich noch mit den Untertanen mehrerer Nachbarstaaten auseinandersetzen mussten. Es gab damals bekannterweise preußische, dänische, hannoverische, oldenburgische und bis 1890 auf Helgoland sogar britische Friesen. Dass der deutsche Nationalpathos häufig dazu bereit war, auch die Westfriesen heim ins Reich zu wünschen, wurde von ihren westlichen Nachbarn weitgehend ignoriert. Umgekehrt galt das Gleiche: Es war den deutschen Gesprächspartnern gleichgültig, dass die Westfriesen ihre ausländische Kontakte vor allem dazu benutzen, ihre eigenen Sprachforderungen gegenüber den niederländischen Behörden zu untermauern.

Die wechselseitige Verständigung bekam einen wichtigen Schub durch die gemeinsamen Friesenkongresse seit 1925 und die Gründung des Friesenrats 1930, an der sich auch die Westfriesen in Nordholland beteiligten. Doch wurde die weitere Zusammenarbeit durch die nationalsozialistische Machtergreifung und die gegensätzlichen Kriegserlebnissen der Deutschen und Niederländer weitgehend erschwert. Der Friesenrat wurde erst 1956 neu gegründet, jetzt aber als ein Zusammenschluss von Honoratiorenverbänden, der vor allem den Austausch demokratischer Ideen im Zeichen der europäischen Zusammenarbeit fördern sollte. Die wichtigsten Themen waren nicht

mehr Identität, Sprache und ethnischer Zugehörigkeit, sondern eher Wirtschaft, Kultur, Landleben, Fremdenverkehr, Migration, Landschaft und Klimapolitik. Erst 2018 stand die friesische Kultur wieder oben auf der Agenda.

Was aber verbindet die Friesen? Ich möchte in meinem Vortrag auf vier Themenbereiche hinweisen.

1. Im Bereich der Sprache gibt es ein paar unangenehme Wahrheiten: Nur in Westfriesland ist das Friesische die Erst- oder Zweitsprache größerer Teile der Einwohner. In wichtigen Teilen der Provinz und in den Städten werden niederdeutsche

oder holländische Dialekte gesprochen. Die meisten Ost- und Nordfriesen sprechen Nieder- oder Hochdeutsch.

2. Die gemeinsame friesische Geschichte ist weitgehend mythisch. Sie wurde außerdem im 19. und 20. Jahrhundert größtenteils von Nationalgefühlen überlagert. Dabei fällt auf, dass wichtige Teile des mittelalterlichen Frieslands (z.B. Groningen) jetzt zum „Ausland“ gerechnet werden.

3. Die gemeinsame Kultur der Friesen ist weitgehend von der holländischen Hochkonjunktur des 17. und 18. Jahrhunderts sowie von der Blütezeit der Agrarwirtschaft des 19. Jahrhunderts bestimmt.

4. Die historische Küstenlandschaften – Marsch, Geest, Inseln und Wattenmeer – bilden die wichtigsten Gemeinsamkeiten der friesischen Küste, jedoch auf ganz unterschiedliche Weise.

Die Zukunft der interfriesischen Zusammenarbeit liegt deshalb nicht in der Vergangenheit, sondern in der Bereitschaft, immer wieder neue Gesprächsthemen zu finden, die es ermöglichen, voneinander zu lernen. Die Vergangenheitsbewältigung ist sicherlich eine dieser Themen.

Personalia

Otto S. Knottnerus ist historischer Soziologe und grenzüberschreitender Historiker. Er arbeitet an einem Überblick über Geschichte und Geschichtsschreibung in der internationalen Wattenmeer-Region.

Wiere winst: brede wolfeart yn Fryslân

Taeke Tuinstra
en Jacqueline Hofstede

Winst is de soerstof fan in organisaasje en jild is as ynstitúsje in middel om ûnder oare transaksjes en beleanings te fasilitearjen. Organisaasjes wurde lâns de mjitlatte fan winstjouwendheid lein. Troch lykwols de fokus op finansjele kosten en baten binnen in organisaasje ûntstiet in iensidige kyk op de wearde-kreaasje troch bedriuwen en ek de priis en de kosten dy 't betelle wurde foar dizze wearde-kreaasje. Dêrneist betsjut de kwantifisearing fan winst en ferlies yn jild dat dy gjin ein kenne.

As gefolch dêrfan binne ekonomyske groei (BBP, wurkgelegenheid) op makronivo en groei fan winst op mikronivo ferheven ta wichtige wearde binnen in dissipline dy 't út wittenskiplik eachpunt wei beëaget om weardefrij te wêzen: de ekonomy. Lykwols, ekonomyske groei as wearde konfliktearret gauris net mei oare wichtige maatskiplike wearde dy 't in kultuer typearje, lykas duorsumens, solidariteit, gelikense kânsen en behanneling en rjochtfearnichheid.

Sels doe 't Kuznets hast 90 jier lyn it Bruto Binnenlands Product (BBP) as grûnlizzer fan de hjoeddeiske mjitstêf foar it kollektive swit fan miljoenen boargers ûntwikkele, die er dat mei in wichtige bysluter: "The welfare of a nation can scarcely be inferred from

a measure of national income. ... Goals for more growth should specify more growth of what and for what."

Mei de hjoeddeiske maatskiplike beweging nei in bredere definysje fan wolfeart, sil ús tinken en dwaan feroarje moatte. Sa hat de provinsje Fryslân yn it nije bestjoersakkoart net it jildlik BBP, mar gelok op 1 set. Bedriuwen yn Fryslân sille hieltyd mear omtinken hawwe moatte foar mearfâldige wearde-kreaasje. Mar oant no ta hawwe dit soarte duorsumheidsferslaggen meardere oandachtspunten fan krityk. Sa is duorsume ferslachlizzing net standerdisearre en ek it bêste besykjen dêrta (e.g. Global Reporting Initiative) sjitte dêryn noch smout tekoart. It gefolch is de klam op 'story-telling',

wêrby't in posityf byld sketst wurdt mei de moaiste foarbylden fan in bedriuw dy't op sa'n geunstich mooglike wize presintearre wurde. Net de brede definysje fan wolfeart stiet sintraal, mar meastal noch altyd mar it finansjele gewin. Wolle we echt feroarje, dan sil ús tinken hjiryn 180 graden feroarje moatte. Net winst, mar ympakt op brede wolfeart soe it útgongspunt wêze moatte.

De yn 2010 yn Eastenryk ûntstiene organisaasje 'Economy for the Common Good' (ECG) foarsjocht yn sa'n yntegratyf tinken en dwaan. Mei har holistyske Common Good Balans biedt it in metoade foar ûndernimmingsen, oerheden en maatskiplike organisaasjes om systematysk te wurkjen oan Brede Wolfeart. De diminsjes



fan de Common Good Balans wurde foarme troch fiif stakeholdergroepen en fjouwer kearnwearden. De fjouwer kearnwearden binne 'Minsklike Weardichheid', 'Solidariteit en Sosjale Rjochtfeardigens', 'Ekologyske Duorsumens' en 'Transparânsje en Meisizzenskip'. Sy represintearje in waardesysteem dat mear op minsken rjochte, ynklusive en kommunikative, ekologyske organisaasjeformen mooglik makket. Organisaasjes dy't dy kearnwearden omearmje ferbine har mei alle rillevante doelgroepen en besykje de bedriuwsfiering ôf te stimmen op harren ferlet, wêrtroch't sy ûnder respektfolle omgean mei minske en natuer. By de presintaasje sil taljochte wurde hoe't dit der yn de praktyk út komme kin te sjen.

Mei dizze bydrage wurdt fuortborduerd op it inisjatyf dat yn 2019 úteinset is mei de "Expeditie Ware Winst Noord". Mei har spesifike ynfrastuktuer en eigenheid kin Fryslân koprinner wurde yn it neistribjen fan brede wolfeart. Mei de (mooglike) komst fan de tredde ynternasjonale wittenskiplike ECG konferinsje yn 2024 yn Ljouwert, kin Fryslân in moai poadium krije om inisjativen oangeande it neistribjen fan brede wolfeart fierder ynternasjonaal te etearjen en út te bouwen tegearre mei partnerregio's yn binnen - en bûtenlân.

Personalia

Taeke Tuinstra is dosint ûndersiker by de fakgroep " Green Economics and Process Optimization " oan NHL Stenden.

Jacqueline Hofstede is Common Good Ondernemer en Expert Brede Welvaart.
www.ecogood.org

Wahrer Gewinn: breiter Wohlstand in Fryslân

Taeke Tuinstra
und Jacqueline Hofstede

Profit ist der Sauerstoff einer Organisation und Geld als Institution ist unter anderem ein Mittel, um Transaktionen und Belohnungen zu ermöglichen. Organisationen werden an der Messlatte der Rentabilität gemessen. Die Fokussierung auf finanzielle Kosten und Nutzen innerhalb einer Organisation erzeugt jedoch eine einseitige Sicht auf die Wertschöpfung von Unternehmen sowie den Preis und die Kosten, die für diese Wertschöpfung gezahlt werden. Darüber hinaus bedeutet die Quantifizierung von Geldgewinnen und -verlusten, dass sie kein Ende haben.

Wirtschaftswachstum (BNP, Beschäftigung) auf der Makroebene und das Gewinnwachstum auf der Mikroebene zu wichtigen Werten innerhalb einer Disziplin erhoben, die aus wissenschaftlicher Sicht auf Wertfreiheit abzielt: die Volkswirtschaftslehre. Wirtschaftswachstum als Wert kollidiert jedoch oft mit anderen wichtigen sozialen Werten, die eine Kultur charakterisieren, beispielsweise Nachhaltigkeit, Solidarität, Chancengleichheit und Gleichbehandlung und Gerechtigkeit.

Auch als Kuznets vor fast 90 Jahren das Bruttoinlandsprodukt (BIP) als Begründer des heutigen Maßstabs für den kollektiven

Schweiß von Millionen Bürgern entwickelte, tat er dies mit einem wichtigen Merkblatt: „The welfare of a nation can scarcely be inferred from a measure of national income. ... Goals for more growth should specify more growth of what and for what.“

Mit der aktuellen gesellschaftlichen Bewegung hin zu einer breiteren Definition von Wohlstand wird sich unser Denken und Handeln ändern müssen. Beispielsweise hat die Provinz Fryslân in der neuen Verwaltungsvereinbarung nicht das monetäre BIP, sondern das Glück auf 1 gesetzt. Unternehmen in Fryslân werden zunehmend auf die mehrfache Wertschöpfung achten

müssen. Bisher gab es jedoch an dieser Art von Nachhaltigkeitsberichten einige Kritikpunkte. Beispielsweise ist die nachhaltige Berichterstattung nicht standardisiert und selbst die besten Versuche dazu (z. B. Global Reporting Initiative) versagen noch ziemlich. Das Ergebnis ist eine Art des Geschichtenerzählens, bei dem ein positives Image mit den besten Beispielen eines Unternehmens auf möglichst vorteilhafte Weise präsentiert wird. Nicht die breite Definition von Wohlstand steht im Mittelpunkt, sondern oft nur der finanzielle Gewinn. Wenn wir uns wirklich ändern wollen, muss sich unser Denken um 180 Grad ändern. Nicht der Profit, sondern die

Wirkung auf den breiten Wohlstand sollte der Ausgangspunkt sein.

Für ein solches integratives Denken und Handeln sorgt die 2010 in Österreich gegründete Organisation „Gemeinwohl-Ökonomie“ (ECG). Mit einer ganzheitlichen Gemeinwohlbilanz bietet sie eine Methode für Unternehmen, Regierungen und gesellschaftliche Organisationen, systematisch an breitem Wohlstand zu arbeiten. Die Dimensionen der Gemeinwohlbilanz werden durch fünf Anspruchsgruppen und vier Kernwerte gebildet. Die vier Kernwerte sind „Menschenwürde“, „Solidarität und soziale Gerechtigkeit“, „Ökologische Nachhaltigkeit“ und „Transparenz & Partizipation“. Sie stellen ein Wertesystem dar, das mehr am Menschen orientierte, inklusive und kommunikative, ökologische Organisationsformen ermöglicht. Organisationen, die sich diese Grundwerte zu Eigen machen, treten explizit mit allen relevanten Zielgruppen in Kontakt und

versuchen, ihre Geschäftstätigkeit an deren Bedürfnissen auszurichten, um respektvoller mit Mensch und Natur umzugehen. Wie dies in der Praxis aussehen kann, wird im Vortrag erläutert.

Dieser Beitrag baut auf der Initiative auf, die 2019 mit der „Expedition True Profit North“ gestartet wurde. Mit seiner spezifischen Infrastruktur und Individualität kann Fryslân ein Vorreiter im Streben nach breitem Wohlstand werden. Mit dem (eventuellen) Stattfinden der dritten internationalen wissenschaftlichen GWE-Konferenz im Jahr 2024 in Leeuwarden kann Fryslân eine attraktive Plattform erhalten, um gemeinsam mit Partnerregionen im In- und Ausland Initiativen im Zusammenhang mit dem Streben nach breitem Wohlstand auf internationaler Ebene vorzustellen und auszubauen.

Personalia

Taeke Tuinstra ist Lecturer Researcher in der Abteilung „Green Economics and Process Optimization“ an der Hochschule NHL Stenden.

Jacqueline Hofstede ist Gemeinwohl-Unternehmerin und Expertin für breiten Wohlstand.

www.ecogood.org

Titus Brandsma oan de widze fan de Fryske Akademy

Pieter Duijff

Titus Brandsma kaam op 23 febrewaris 1881 op 'e wrâld yn Oegekleaster, tusken Hartwert en Boalsert. As alvejierrige gie er al út Fryslân wei, mar hy hat him dêrnei lange tiid op alderlei mêden foar it Frysk en syn heitelân ynset. In soad Fryske organisaasjes, wêrûnder It Fryske Gea, wie er by belutsen. As Roomske teolooch waard er ek behelle by de bewegingsorganisaasje it Roomsk Frysk Boun (1917-1997). Fuortdaliks by de oprjochting al waard er skriuwer fan dy feriening.

Yn it oprjochtingsjier wie it Roomsk Frysk Boun dielnimmer yn it ûnderwiiskongres fan it Boun fan Frysk-nasjonale Selskippen. Op dat kongres waard in kommisje gearstald foar it ynstellen fan in learstoel Frysk oan de Grinzer universiteit. Brandsma kaam yn dy kommisje, en mei tanksij syn krewearjen by de Ryksoerheid slagge it om yn 1920 it professoraat yn te stellen. Troch striderij yn de Fryske Beweging om de beneaming fan de heechlearaar hinne, rûn de learstoel op 'e non. Brandsma wie ien fan de kandidaten om it heechlearaarskip op him te nimmen, mar syn hegere yn de Roomske Tsjerke lei dêr it near op. Net earder as yn 1941 kaam de post der wol mei de beneaming fan Jelle Hindriks Brouwer (1900-1981), dy't letter direkteur fan de Fryske Akademy waard.

Yn 1928 waard de Provinsiale Underwysrie fen Fryslân oprjochte. It doel fan de Rie wie

ûnder mear it befoarderjen fan it Fryske folks- en taaleigen, it advisearjen fan de provinsjale oerheid en it kommen mei eigen inisjativen. Brandsma, dy't ûnderwilens yn 1923 heechlearaar wurden wie yn Nimwegen, kaam mei fjouwer oaren yn it Riedsbestjoer, en hy bleau deryn oant syn arrestaasje op 19 jannewaris 1942. Brandsma hie goede yngongen by it ministearje fan ûnderwiis en it slagge om ûnderwiisminister, protestantsk teolooch Jan Rudolf Slotemaker de Bruïne (1869-1941), derfan te oertsjûgjen dat der rûmte foar it Frysk yn it ûnderwiis komme moast. Ien fan Brandsma syn arguminten om de minister fan de needsaak te oertsjûgen, wie dat oars mooglik de Fryske NSB soargje soe foar rûmte foar it Frysk yn de legere skoalle.

Syn bekendheid yn en mei de Nederlânske universiteiten wie der mei mandêlich oan

dat it de Provinsjale Underwiisrie slagge om ta bysûndere learstuollen Frysk te kommen. De beneaming fan Godard Gosses (1877-1955) oan de Universiteit fan Amsterdam (1934) en de Universiteit fan Utert (1935) is dêr in foarbyld fan.

Yn de earste wrâldkriich wienen der yn de Fryske Beweging al plannen om ta in ynstitút foar Fryske wittenskippen te kommen, mar troch meningsferskillen kaam dat doe net fierder. Yn 1931 setten Brandsma en protestantsk teolooch Geert Aeilco Wumkes (1869-1954) mei de oare leden fan de Provinsjale Underwiisrie it oprjochtsjen fan dat ynstitút op 'e nij op de wurklist. Yn 1938 slagge it út dy Rie wei om ta de oprjochting fan de Fryske Akademy oer te gean. Oer de namme fan it ynstitút waard earst noch wol redendield. Ornearre waard dat it wurd 'akademy' yn de ynstitútsnamme



te ambisjeus wie, mar Titus Brandsma hold hoek. Neffens him mochten de Friezen bêst ambisjeus wêze en de namme fan de Fryske Akademy lei dêrmei fêst. Brandsma kaam yn 1941 yn it Akademybestjoer en op de jiergearkomste fan 1 septimber 1941 liet er mei de rede 'Aerd fen de fryske kleasters yn de midsieuwen' sjen dat er him ek ynhâldlik by de Akademy belutsen fiede.

Lang hat Titus Brandsma him net foar de Fryske Akademy ynsette kinnen. De prominente Nederlânske teolooch kaam foar de oarloch al yn ferset tsjin it nasjonaalsosjalisme. Neidat er troch de

besetter yn it begjin fan 1942 yn Nederlân fêstset wie, waard er letter op transport set nei in Dútsk konsintraasjekamp. Fuortdaliks al waard him tynge dien dat er foar de doer fan de oarloch net wer frijman wurde soe. Sa lang hat Titus Brandsma de tamtaasjes yn Dachau net úthâlde kinnen. Op 26 july 1942 kaam er yn it Krankenrevier oan syn ein.

Op 3 novimber 1985 is Titus Brandsma, soan fan Fryslân en mei-oprjochter fan de Fryske Akademy, troch de Paus sillich ferklearre. Op 15 maaie 2022 is er hillich ferklearre.

Licht bewurke fersy fan it artikel dat hjir te finen is: <https://www.fryske-akademy.nl/nl/nieuws-en-agenda/nieuwsbericht/news/detail/titus-brandsma-heilige-verklaard/>

Titus Brandsma an der Wiege der Fryske Akademy

Pieter Duijff

Titus Brandsma wurde am 23. Februar 1881 in Oeklooster zwischen Hartwerd und Bolsward geboren. Bereits mit elf Jahren verließ er Friesland, widmete sich danach jedoch lange Zeit in allen möglichen Bereichen dem Friesischen und seiner Heimat. Er engagierte sich in vielen friesischen Organisationen, darunter It Fryske Gea. Als römisch-katholischer Theologe engagierte er sich auch in der Bewegungsorganisation it Roomsk Frysk Boun (1917–1997). Unmittelbar nach der Gründung wurde er Sekretär dieser Vereinigung.

In seinem Gründungsjahr nahm der Roomsk Frysk Boun an der Bildungskonferenz des Verbandes der friesischen Nationalgesellschaften teil. Auf dieser Konferenz wurde ein Komitee gebildet, um einen Lehrstuhl für Friesisch an der Universität Groningen einzurichten. Brandsma trat diesem Komitee bei und dank seiner Bemühungen bei der nationalen Regierung gelang es ihm, die Professur 1920 einzurichten. Aufgrund der Uneinigkeit innerhalb der Friesenbewegung über die Berufung des Professors kam der Lehrstuhl nicht zustande. Brandsma war einer der Kandidaten für die Professur, aber sein Vorgesetzter in der Kirche legte sein Veto ein. Erst 1941 wurde der Lehrstuhl mit der Ernennung von Jelle Hindriks Brouwer (1900-1981), dem späteren Direktor der Fryske-Akademie, besetzt.

1928 wurde der Provinzielle Bildungsrat von Fryslân gegründet. Ziel des Bildungsrates war unter anderem die Förderung der friesischen Sprache und Nationalität, die Beratung der Landesregierung und eigene Initiativen. Brandsma, der inzwischen 1923 Professor in Nimwegen geworden war, trat mit vier anderen in den Rat ein und blieb Mitglied bis zu seiner Verhaftung am 19. Januar 1942. Brandsma hatte einen guten Zugang zum Bildungsministerium und schaffte es, den Bildungsminister, der evangelische Theologe Jan Rudolf Slotemaker de Bruïne (1869-1941), davon zu überzeugen, dass der friesische Sprache ein Platz im Unterricht eingeräumt werden sollte. Eines der Argumente von Brandsma, um den Minister von der Notwendigkeit zu überzeugen, war, dass ansonsten die friesische NSB möglicherweise das Friesisch in der Grundschule einführen würde.

Teilweise dank des guten Rufs von Brandsma an und bei niederländischen Universitäten gelang es dem Landesbildungsrat, spezielle Lehrstühle für Friesisch einzurichten. Die Berufung von Godard Gosses (1877-1955) an die Universität Amsterdam (1934) und die Universität Utrecht (1935) ist ein Beispiel dafür.

Bereits während des Ersten Weltkriegs gab es innerhalb der Friesenbewegung Pläne zur Gründung eines Instituts für friesische Wissenschaften, die jedoch aufgrund von Meinungsverschiedenheiten nicht verwirklicht wurden. 1931 setzten Brandsma, der protestantische Theologe Geert Aeilco Wumkes (1869-1954) und die anderen Mitglieder des Landesbildungsrates die Gründung dieses Instituts wieder auf die Tagesordnung. 1938 gelang es dem Rat, die Fryske Akademy zu gründen.



Zunächst wurde noch über den Namen des Instituts diskutiert. Das Wort „Akademie“ im Namen des Instituts wurde als zu ehrgeizig empfunden, aber Titus Brandsma beharrte darauf. Seiner Meinung nach sollten gerade die Friesen ehrgeizig sein und der Name der Fryske-Akademie wurde daher festgelegt. Brandsma trat 1941 in den Akademierat ein und zeigte auf der Jahrestagung am 1. September 1941 mit der Rede „Das Wesen der friesischen Klöster im Mittelalter“, dass er sich der Akademy auch persönlich verbunden fühlte.

Titus Brandsma konnte sich nicht lange an die Fryske Akademy binden. Der prominente niederländische Theologe hat sich bereits vor dem Krieg gegen

den Nationalsozialismus ausgesprochen. Nachdem er Anfang 1942 von der Besatzungsmacht in den Niederlanden festgenommen worden war, wurde er später in ein deutsches Konzentrationslager deportiert. Er wurde sofort darüber informiert, dass er während des Krieges nicht freigelassen werden würde. Titus Brandsma konnte die Qualen in Dachau nicht lange durchhalten. Am 26. Juli 1942 starb er auf der Krankenstation.

Am 3. November 1985 wurde Titus Brandsma, Sohn von Fryslân und Mitbegründer der Fryske Akademy, vom Papst selig gesprochen. Am 15. Mai 2022 wurde er dann heiliggesprochen.

Leicht bearbeitete Version des Artikels, der hier zu finden ist:

<https://www.fryske-akademy.nl/nl/nieuws-en-agenda/nieuwsbericht/news/detail/titus-brandsma-heilige-verklaard>

Sponsors

provinsje fryslân
provincie fryslân 

GEMEENTE
**NOARD
EAST** FRYSLÂN

niscoö
partnêr út Noard


FB Oranjewoud



**Ried fan de
Fryske Beweging**


Het Dokkumer Stadsfonds
Van Stadhouders Thier Stadhouders

 **Rabobank Drachten
Noordoost Friesland**

Feitsma Fûns
Fûns fwar it Frysk 

DOUWE
■ STIFTING ■
KALMA

 **Juckema-Sideriusfonds**

IFR INTERFRIESISCHER RAT
YNTERFRYSKE RIE

